NOV 18 2010

CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售35¢ PER COPY 12102

0 94922 55492 5

世界日報35周年回饋讀者
每份只賣 35¢
(限大多倫多地區)

世界日報回饋讀者，大多倫多地區每份只售35¢

中華民國九十九年/2010年11月15日 星期一 WORLD JOURNAL MONDAY, NOVEMBER 15, 2010 農曆庚寅年十月十日

出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON, Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO. ALL RIGHTS RESERVED

柯林頓談台海問題 像小孩皮肉傷

綜合 ------→ A5

吳淑珍探扁：下輩子再做夫妻

台聞 ------→ B1

攜iPad入中國 海關堅持課重稅

焦點 ------→ A3

墨酒店驚爆 加人5死2傷

疑似天然氣爆炸 轟隆巨響震遊客 地板彈出窗戶破

上圖：墨西哥一度假旅館天然氣爆炸，五名加拿大人死亡。爆炸後的碎片散落在酒店庭院內。（加通社）

左圖：33歲的卑省乃磨市新婚度蜜月男子馬康·強森（Malcolm Johnson）不幸在爆炸中死亡。（取材自coastrealty.com網站）

加通社

墨西哥14日電

墨西哥一海濱度假酒店14日發生天然氣爆炸，7人死亡，15人受傷，其中有包括一名男孩在內的5名加拿大人死亡。

當地政府部門說，爆炸14日上午9時3分許發生在墨西哥卡門海濱城（Playa del Carmen）公主河酒店（Grand Princess Riviera Hotel）676號房。

爆炸導致地板碎片彈出屋頂，窗戶破碎，碎石及碎玻璃散落在酒店庭院50公尺範圍。

墨西哥當地民事保護署主任普克（Jesus Puc）說，死亡的加拿大人分別為一名九歲男孩、一名51歲男子、三名25歲至30歲的青年。

普克又說，爆炸中共有15人受傷，其中有2名加拿大人，他們都被送往附近醫院救治，兩名美國人及5名墨西哥人也受傷；在加拿大傷員中，兩人傷勢嚴重，尚未脫離生命危險。

當地總檢察長亞羅（Francisco Alor）說，初步調查顯示，地下的天然氣在酒店下面大量蓄積，遭意外點燃後發生爆炸。

政府官員指出，發生爆炸的度假酒店周圍並沒有天然氣管道通過。該酒店下榻有很多來自加拿大不同省份的人，其中有一組房客為結婚度假人員，另外一組房客為公司度假人員，其中包括一個來自安省威美頓地區的旅遊團。

據在該酒店度假的一名安省人介紹，發生爆炸時，酒店內估計有2000多名客人，其中50%至70%為加拿大人，他就曾經碰到過來自安省、亞省及魁省等加拿大人。

加拿大外交部表示正密切關注爆炸事件的進展。外交部一名發言人說，加拿大駐卡門海濱城的領事館已經做好準備，可以隨時協助有需要的加拿大民眾。

當地的加拿大領事館緊急援助電話為（984）803-2411，加拿大外交部的緊急運作中心電話為613-996-8885，電子郵件聯絡地址為sos@international.gc.ca。

目擊過程…

素里婦餘悸猶存

【素里訊】墨西哥度假酒店發生爆炸後，一名入住該酒店的卑省素里市女子布隆妮（Liz Bromley）在長途電話訪問中講述了事發經過，顯得猶有餘悸，並為死者感到難過。目前已知五名加拿大死者中有一人為卑省乃磨市（Nanaimo）新婚度蜜月的男子馬康．強森（Malcolm Johnson）。

44歲的布隆妮是與丈夫到墨西哥度假，如往常一樣入住出事的「公主河大酒店」，她表示過去三年前往墨西哥度假時都是住在該酒店，一直相安無事，並與酒店一些員工稔熟。

爆炸是在早上9時20分發生，她當時正在房間的浴室內洗澡，突然聽到一聲隆然巨響。「所有東西都在震動，於是披著毛巾到走廊外查看，但是看不到有異樣。十分鐘後，人們開始擁到門口疏散。」布隆妮說。

罕見禮遇 未獲加持

加牛輸日仍被菅直人打回票

哈珀夫婦與日皇共進晚餐

總理哈珀（左）和夫人勞琳（右一）受邀至日本皇宮，與日本天皇伉儷共進晚餐。圖為四人在皇宮內交談。（美聯社）

加通社

橫濱14日電

在為期兩天的APEC會議結束之際，加拿大總理哈珀和夫人獲邀到日本皇宮與明仁天皇及美智子皇后共進晚餐。

日本天皇伉儷對總理哈珀及夫人勞琳（Laureen）的邀請，是前者為了感謝2009年夏季訪問加拿大時受到後者的熱情款待。總理哈珀在前往皇宮前對媒體說：「我認為這是我們及我們國家的極大榮幸。」

日本天皇伉儷2009訪問加拿大時，總理哈珀家人騰出在哈靈頓湖（Harrington Lake）的度假屋供天皇伉儷休閒使用。哈靈頓湖在魁省佳蒂諾（Gatineau），靠近渥太華。

受邀到日本皇宮與天皇伉儷單獨進晚餐，是非常罕見的禮遇；日本天皇還准許電視台記者入內拍攝，此舉更為罕見。晚餐在天皇的住宅區進行，入席者僅有哈珀夫婦及天皇伉儷。

日本皇宮周圍有運河圍繞，外圍寬大的花園向公眾開放。皇宮裡有一座收藏日本皇族藝術品的博物館。

遺憾的是，日本天皇對總理哈珀的熱情款待，並沒有改善加拿大總理與日本首相菅直人之間的雙邊會議。據日本官員稱，總理哈珀的主要目標是要促使日本開放加拿大牛肉輸入日本市場，但遭到菅直人首相的拒絕，理由是加拿大肉牛不符合日本的食品安全標準。

日本官員對媒體說：「菅首相說，必須基於科學證據保護食品安全。」

加拿大養牛業使用激素養牛的做法，不為一些國家所接受，加拿大也時常因此問題與其他國家產生貿易糾紛。

加拿大政府則辯稱，這些國家生產的牛肉無法與加拿大競爭，因此就利用激素養牛的藉口，以堵截加拿大的牛肉。

Head Office: (905) 305-0165 www.TenRensTea.com

◆ Square One Unit #1-201 (905) 276-2188 ◆ Fairview Mall 4號入口 (416) 493-7888 ◆ Empress Walk Unit A2 (416) 229-1688 ◆ 111 Times Ave. Unit 101, Thornhill (905) 881-8896 ◆ 登打士西街454號 (416) 598-7872 ◆ 太古廣場內 E30 (905) 305-9806 ◆ Yorkdale Mall Unit 298 (416) 782-8288 ◆ Scarborough Town Centre Unit 2588 (416) 296-9882

素里焦屍案 警封路調查

陳屍變電站樹叢小徑 燒得面目全非 初步判定於發現前24到48小時內死亡

93A道盡頭的民宅同樣遭到警方封鎖調查。（記者朱冠華／攝影）

警員仔細翻找樹叢，希望能尋獲有用的證據。（記者朱冠華／攝影）

記者朱冠華

素里報導

素里市北端的一處變電站的樹叢小徑13日發現一具屍體，屍身被燒得面目全非，由於無法辨別死者的身分，皇家騎警現階段將案件列為可疑死亡案，由綜合凶案組（IHIT）接手調查，並派員在附近一帶蒐集證據。

發現屍體的地點位於素里市138街和98A道交口一帶的一處樹叢小徑，周圍有民居以及電塔。一對父女13日中午時分在小徑散步時，在草叢內發現一具疑似人類屍體後報警。

警方初步調查後證實是一具曾被焚燒的屍體，已經難以辨認包括性別等身分特徵。IHIT發言人卡爾（Dale Carr）形容現場狀況「慘不忍睹」，初步相信是由焚燒等可能因素造成，但仍須由法醫驗屍後判定。

警方已將現場封鎖調查及蒐證，除了將發現屍體的小徑出入口封鎖外，98A道盡頭亦同時封鎖。警方14日派員在小徑的草叢地帶仔細翻找，並與附近鄰居談話，希望能夠獲得有用的資訊。

警方到目前仍未說明死者是遭到焚燒致死或是因其他因素死亡，但初步相信死者是發現屍體前的24小時至48小時內死亡。

監獄鬥毆 一囚遭刺

【阿格西斯訊】位於菲沙河谷地區阿格西茲市（Agasiz）一所高度設防聯邦監獄，發生囚犯打鬥事件，一名囚犯給刺傷送院，當局事後把監獄關閉。

事發在13日下午6時45分，肯特懲教所（Kent Institution）內一批囚犯突然在健身室內發生集體鬥毆，其間一名囚犯給人用利器刺傷，獄警事後趕到現場控制場面，並把受傷囚犯送到監獄以外的醫院救治，皇家騎警表示他情況穩定。

獄警及皇家騎警事後在現場檢獲涉嫌凶器，但強調目前仍在調查階段，所以拒絕透露詳情。

發生打鬥事件後，獄方隨即宣布把監獄關閉直至調查完結，囚犯親屬不能前往探監。

溫東搶案 受害女長者是華裔

【溫哥華訊】溫市12日發生令人髮指的長者遭到暴力行劫案，受害者證實為一名已經年過九旬，居於華埠附近耆英公寓的華裔女長者，有長者表示亦曾有類似的經驗。警方表示搶劫疑犯為一名深色皮膚的男子。

案發地點位於派亞街（Prior Street）600號街區，受害人為94歲華裔李姓婦人，案發前她前往銀行提領1000餘元，準備用於前往美國探親，沒想到返家途中，行經該路段時突然遭歹徒搶劫。歹徒把她推倒在地，然後扯開外衣搶錢，此時一名開車經過現場的民眾見狀趕緊報警，並開車追蹤正要逃離現場的歹徒，可惜失去歹徒蹤影。

從行劫過程看來，相信劫匪在銀行內看到她在提款，從後跟蹤至上址僻靜處下手。

李姓女長者在被搶過程中擦傷手臂、頭、膝、手部等也有瘀傷，幸而未有嚴重傷害，但身上財物全被歹徒搶走，負責案件的警員斯史坦普（Mark Steinkampt）指出歹徒的行為是罕見的卑劣。

警員到場後一度出動警犬搜索鄰近區域，但未有逮捕任何嫌犯，不過已掌握部分監視影像展開調查。嫌犯為一名深色皮膚男子，身高5呎10吋，褐色短髮，犯案時身穿綠色夾克並戴著一頂白色毛帽。

至於較早時的一宗長者遇劫案是於9日晚間發生，一名79歲老翁在片打東街（E. Pender St.）1600號路段一間房屋的後巷遭人搶劫及毆打，目前仍在醫院治療。

橫跨全球的ZER環保車活動，沒想到在溫市發生與單車相撞意外，涉及事故的為中間的紅色環保車。（zero-race.com）

環保車風光上路 迎頭撞單車

【溫哥華訊】溫市日前舉行的「零廢氣排放國際環保賽車」（Zero Emission Race）發生參賽環保車與一輛單車碰撞，造成騎士受傷的意外。

警方表示仍需要目擊者，尤其是有拍下事發時片段的民眾提供線索，釐清意外責任。

ZER是一項國際性的宣傳環保車輛活動，車隊跨越歐、亞、北美，亦曾前往中國蘭州、上海等地，12日早晨在溫哥華的前冬季奧運選手村內舉辦示範活動，卻發生一輛紅色環保車進行示範駕駛時，與一輛進入環保車行進路線單車相撞，50歲的單車騎士多處肋骨骨折，送院治療。

警方表示當時現場有大批民眾圍觀，相信還有目擊者尚未向警方提供線索。警方亦相信當時有民眾手持攝影設備，拍下現場情況，呼籲提供片段，協助警方的調查工作。

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精語
萬錦商場匯豐樓上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118

世界日報
買車賣車 新方向
汽車廣告或分類廣告洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房
■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房
■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

2010 MATRIX清貨月
MATRIX清貨大行動
售完即止
最高優惠可達 $3,500
現金或貸款適用
41年老字號
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
1-888-WIETZES(943-8937)
7080 Dufferin St (Steeles以北)

利安傢俬
◆品質的保證，100%加國大廠製造
床墊 $35
書桌 $56
書架 $38
梳化床 $248
電腦桌 $69
$299
五件套餐檯 $196
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
7天營業時間：11:00am-7:30pm 全市最低
(416)321-1882
歡迎訂造各款大小呎碼床褥
地址：4779 Steeles Ave. E B11-12

Academy for Mathematics & Science
25年經驗，證明本課程成績卓越能在6個月內改進閣下子女的數學成績
★ 資深導師、細心指導
★ 提供由 Grade 1 至12 輔導課程
★ 因應不同水平，為每學生設計不同之課程
★ 每天進度報告
免費數學水平測驗，請即預約
9019 Bayview Ave. Unit 2B
905-882-2213

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON.
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

PIRELLI MISSION PERFORMANCE
由2010年9月1日至12月31日
凡購買4條雪呔
可獲$40至$50郵寄回扣
$40至$50 郵寄回扣
WINTER ICECONTROL $40回扣
WINTER CARVING/EDGE $40回扣
SCORPION ICE & SNOW $50回扣
建基輪呔
GREEN BAY TIRE
60 Green Lane, Unit 30, Thornhill
Tel:905.881.0548
華人主理 服務忠誠
www.greenbaytire.com

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
冬季鋼圈，輪胎大優惠
代理各家名牌冬季輪胎
Michelin, Toyo, Cooper, Gislaved...
10月1日起凡購買4條Michelin, Toyo輪胎，即可獲得回扣
Toyota, Honda, Nissan, Subaru...
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am–6:30 pm.
Sat. & Sun. 9:00am–4:00pm.
395 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

京劇全本 楊門女將 北美首演滿堂采

多倫多國劇社35周年獻禮 張燕燕率近60人盛大演出 總理、省長電賀

記者葛健生
多倫多報導

北美地區首度演出全本的京劇「楊門女將」，14日下午於大多倫多中華文化中心何伯釗劇院登場，多倫多國劇社創始人之一、現任顧問的裘美卿表示，這次演出全體演員近60人，部分演員14日清晨才抵達多倫多，演員們都很緊張，排戲時間雖短，但務求完美演出。

安省藝術協會古典音樂官員帕爾森（David Parsons）、文化顧問薛佛（Paul Schafer）等人，14日除到場欣賞該劇演出，也在演出前至後台瞭解演員化妝等準備演出事宜。

多倫多國劇社已創社35周年，顧問陳蔭庭指出，此次演出的大型經典京劇「楊門女將」，場面盛大、演員眾多、布景壯觀，為中華國粹中的經典，也是中國京劇殿堂的國家京劇院的鎮院之寶，而選在11月演出，就是要彰顯「楊門女將」的「一門忠烈」、「精忠報國」的精神，與11日紀念加國軍人的貢獻有異曲同工之用。

由於「楊門女將」的演出場面盛大，劇中有青衣、老旦、老生、武旦、花臉、武二花臉、武生等行當，即使在中國一般小劇團均無力演出此劇。顧問裘美卿表示，此次「楊門女將」演員即約60人，其中十多位更來自美國紐約地區，有的演員13日深夜抵多，也有演員14日凌晨抵多，大家辛苦排戲至深夜或凌晨，就為把「楊門女將」演好。

14日下午1時30分起一連三小時演出的「楊門女將」，是由京劇演員張燕燕擔綱，這也是國劇社成立35周年來，陣容最強大的一次公演。

該次公演也有來自上海、山東等地近20位演員，演出不僅宏揚中華文化，也為加拿大多元文化作出貢獻，透過演員的服裝、動作、舞蹈等，盼能讓更多年輕人對京劇更感興趣。

該劇演出也分獲總理哈珀、省長麥堅迪、萬錦市長薛家平、安省旅遊及文化廳長陳國治、聯邦國會議員秦伯輝、中國駐多倫多總領事陳立鋼等人致發賀電。

「楊門女將」劇中穆桂英（左二）接獲焦、孟（左一、右一）兩將傳來夫君楊宗保中暗箭陣亡噩耗，悲痛欲絕。（記者葛健生／攝影）

全本「楊門女將」的演出者在後台群集合影。（記者葛健生／攝影）

長達三小時的全本「楊門女將」，由京劇演員張燕燕（左圖前）擔綱。安省藝術協會古典音樂官員David Parsons（上圖左）在演出前至後台觀看演員化妝等準備演出事宜。（記者葛健生／攝影）

大多今年第2次HSK考試

分6級別 成績優異者可赴中進修四周

【多倫多訊】2010年中國國家漢辦／孔子學院（新）漢語水平考試（簡稱HSK），14日在多倫多漢語水平考試中心舉行，這是多倫多漢語水平考試中心承辦的第12次HSK考試，也是今年在多倫多地區舉辦的第二次HSK考試。

本次考試是大多地區舉辦的第二次改版後的（新）漢語水平考試。中國國家漢辦在原有的漢語水平考試的基礎上，將原來的三個級別的考試改為現在的六個級別。調整後的（新）漢語水平考試更加適合不同水平考生的參照要求。

參加今年HSK考試的考生，除了來自大多倫多地區地區以外，還有來自渥太華，布蘭特福德等周邊地區的考生，以華裔加拿大人居多，另有韓國、日本、法國及其他族裔的考生，他們分別參加了六個等級的考試，內容包括聽力、語法架構、閱讀理解、作文和口語測試（六級）。

2010年漢語水平考試在多倫多舉行。（圖：主辦單位提供）

據考試中心主考教師曹老師介紹，今年中小學考生人數的大幅增加，原因一方面是他們本人以及其家長希望通過考試驗證漢語學習水平，另一方面則是瞄準每年中國國家漢辦/孔子學院頒發的「孔子學院獎學金」項目。

孔子學院獎學金專門獎勵在HSK中取得優異成績的考生。這項獎學金包括在華進修四周的學費、住宿費、生活補貼費和綜合醫療保險費。

查詢「孔子學院獎學金」資訊及報名參加各項考試，請登入多倫多漢語水平考試中心網站www.hsktoronto.ca。

皮郡再推健康生活教育

【多倫多訊】為了倡導市民以健康的生活方式減少慢性病，皮爾郡衛生局在往年成功的基礎上，推出「健康的生活」的公眾教育活動。

衛生局表示，養成健康的生活方式，不僅對減少慢性病有明顯好處，而且只要一些小的生活習慣有所改變，並且堅持下來，就會在健康上見到明顯效果。此「健康的生活」眾教育活動最先由多倫多衛生局舉辦，獲得成效之後，周邊的地區政府也紛紛仿效，今年是皮爾郡衛生局第二年舉辦此類活動。

衛生局稱，活動安排了多個免費的講座，屆時將由相關的專家指導如何樹立健康的生活方式。內容包括營養均衡的飲食習慣，適量持續的運動習慣等。

石棉礦渣 可創綠色經濟？

聯邦內部報告…恐危及居民健康

加通社
滿地可14日電

一份內部文件指出，聯邦政府綠化堆積如山的石棉礦礦渣的計畫，可能會危害附近居民的健康。

自然資源部正在研究，如何在魁北克省泰福特（Thetford）石棉礦的礦渣上種上花草，甚至還考慮進一步把植物變成生物燃料。

但內部報告指出，攪動這些礦物廢渣的，會讓致癌的石棉纖維飛揚，危及周圍居民的健康。

泰福特礦區在幾十年期間，曾經一直是世界上最大的石棉礦，大量的生產讓礦渣到處都是。礦山所在的小鎮稱自己為「世界石棉之都」，但後來科學家發現石棉會給人帶來嚴重的健康危害。

在最近幾個月，充滿爭議的加拿大石棉業已經成為國際反石棉宣傳所針對的目標。世界各地的健康專家和反石棉活動家已經提出，要禁止加拿大石棉出口。加拿大的石棉，大部分被運往發展中國家。世界衛生組織指出，每年全世界約有9萬人死於與石棉有關的疾病。

但在加拿大，保守黨政府一直堅定支持這個奄奄待斃的行業，堅稱如處置得當，石棉是安全的。自然資源部長巴樣司，想透過對泰福特項目的研究，把該礦變成綠色礦山，從而提高石棉業的環保，創建綠色經濟機會。

泰福特礦就處於巴樣司的選區之內，他在今年夏天公布了兩個耗資60萬元所做的可行性報告。但報告強調，在實施綠化前，需要更多的科學資訊。報告稱從現狀看，該礦的生態風險還是很小的，但是不清楚如果施工展開後，該礦的環保前景怎樣。

當地鎮長白德表示，魁省想在廢礦上種植植物，但最後失敗了，希望這次聯邦政府能成功。

民房失火 火場赫見種大麻

賓頓民宅火災，兩名消防員受傷，屋內發現種大麻。圖為發生火災的民宅。（CTV）

【多倫多訊】安省賓頓（Brampton）一棟民房14日發生火災，兩消防員在救火中受傷；火被撲滅後，警方發現失火屋內種有大麻。

火災上午7時30分許發生在史蒂爾斯街夾麥勞琳路（Steeles Ave. & McLaughlin Rd.）附近一處民宅，兩名消防員衝入屋內滅火後受傷，其中一名消防員背部受傷，另一名消防員遭到嚴重的煙霧嗆傷，兩人都被人從燃燒的屋內救出。不過，當大火被撲滅後，調查人員發現屋內有一個大麻種植點。皮爾郡警察及消防員還在調查此事。

TRENTWAY-WAGAR
每日專線旅遊巴士服務
New York City · Buffalo · Atlantic City · Kitchener/Cambridge · Cornwall · Grimsby · Kingston
Montreal · Washington · Hamilton · Niagara Falls · Casino Niagara Falls · St. Catharines · Peterborough
有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天6班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站
租賃服務
誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661
專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年
36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service
修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理・引擎保養・保險賠償・噴油防鏽・安全檢查
保險公司指定汽車修理廠・安省交通部指定驗車車廠
■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色
車身修理及噴漆專業維修各國名車
No1
24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500
BULLOCK · McCOWAN · HERITAGE · MARKHAM

41304

燃動青年之夜 盛況空前

700多人共襄盛舉 義工分享成長經歷
邱綺雯籲出錢出力培育未來傑出領袖

安省旅遊及文化廳長陳國治（右二）、烈治文山市議員陳志輝（右一）等人出席「燃動青年之夜暨籌款晚宴」。（記者葛健生／攝影）

記者葛健生
多倫多報導

第六屆「燃動青年（Across U-hub）之夜暨籌款晚宴」14日晚間於康山市Le Parc Conference and Banquet Centre舉行，主辦機構表示，有逾700位社會各界人士出席支持，安省旅遊及文化廳長陳國治亦出席晚宴。

該次晚宴的主題為「燃動同行兩代心」，希望兩代同心同行出錢出力，支持培育青少年成長的工作。主辦單位表示，該次晚宴已破過去六年來的紀錄，是席開桌數最多的一年。

「燃動青年」籌款委員會共同主席之一、現任多倫多教育局研究統籌的邱綺雯，則力邀社會各界同心協力培育下一代，她特別呼籲戰後出生的一代，擁有豐富的人生經驗、專業知識、生活智慧和經濟能力，因此應該多多貢獻時間及金錢，與青少年分享他們的人生經驗，培育青少年成為未來傑出的領袖。

「燃動青年」於過去八年，一共舉辦了350項活動，服務大多倫多地區超過3萬名青少年，2010年就已服務4650多名青少年，舉辦超過50項活動。每年大約250名青少年義工積極參與設計和執行各項活動。

不少長期義工，從學生到現在已是各行各業的專業人士，成為青少年心中的領袖與模範。晚宴現場就有多位義工分享在「燃動青年」的成長經歷，義工之一的袁國雄博士，在求學期間便已參加「燃動青年」的活動，並參與很多策畫和活動設計，現在更加入機構的董事局，繼續推動及策畫「燃動青年」的工作。

「燃動青年」認為培育青少年成長，必須兩代同行。近年舉辦的「E-世代，父母心」家長研討會系列，邀請不同專家作出專題探討和分析，今年更與教育局合作，特別針對東亞裔移民家庭的需要進行公開討論。

高餐大交換生 推廣台灣文化

12月1日 請來漢堡學院品嚐小吃欣賞舞蹈

來自台灣國立高雄餐旅大學的交換學生策畫舉辦。

（圖：高雄餐旅大學交換學生提供）

台灣高雄餐旅大學交換學生要將台灣小吃介紹給加拿大人。

（圖：高雄餐旅大學交換學生提供）

【多倫多訊】12月1日於漢堡學院（Humber College）將有一場以美食及舞蹈方式，將台灣的美與傳統文化向加拿大人推廣的活動，這場活動的幕後策畫者，便是漢堡學院中來自台灣國立高雄餐旅大學的28位交換學生。

12月1日自上午11時起到下午1時30分，這28位台灣交換學生，於漢堡學院北校區E棟一樓大廳，由漢堡學院餐旅學群院長馬新森（Alister Mathieson），以及高餐大交換教師侯曉憶的帶領下，學生透過美食和舞蹈表演，要把台灣的美和傳統文化，推廣到漢堡學院的每個角落，讓加拿大人體驗台灣。

該次高餐大的學生創新嘗試以客家傳統的大花布為主軸的舞蹈，融合現場的台灣小吃試吃及包括客家採茶舞、扇子舞、並融合中國功夫表演等傳統舞蹈表演，要讓加拿大學生「驚艷」台灣。12月1日活動將提供小籠湯包、紅豆甜包、燒賣、茶葉蛋及珍珠奶茶等共約800份試吃品。

籌畫該次活動的總召集人、高餐大中餐廚藝系學生王珮凡表示，今年的活動要在短時間烹製大量的食物，且台式食物的烹飪要克服西式廚房的設備。

王珮凡表示，漢堡學院高餐大交換學生邀請本地民眾於12月1日至漢堡學院一同體驗屬於台灣的人情味。意者可瀏覽網站http://www.facebook.com/Taiwan.FANtasTEA。

華僑協會全體新任理監事合影，前排坐者右起：蔣忠良、歐宏偉、新任會長麥錦鴻、王國然、前任會長鄭偉志、監事長毛群、許之遠，後排右三為金蔡白副會長。（圖：主辦單位提供）

多倫多華僑協會 會長交接

【多倫多訊】華僑協會總會多倫多分會於11月13日假該會禮堂，舉行第三屆會長交接典禮，由駐多倫多台北經濟文化辦事處處長王國然、文化中心主任歐宏偉為主禮嘉賓，主持新舊任會長交接，監交印鑑儀式，莊嚴隆重。

並承蒙僑務委員會吳英毅委員長、薛盛華副委員長、華僑總會伍世文理事長來電賀新任會長麥錦鴻就職，會後全體新任理監事合影。到賀貴賓有安省中華總會館主席楊俊宏、前僑選立委許之遠等。